



2019

전라북도국제교류센터 지속가능 성과보고서

JEOLLABUKDO
CENTER FOR
INTERNATIONAL
AFFAIRS

JBCIA



전라북도국제교류센터
Jeollabuk-do Center for International Affairs



전라북도국제교류센터
Jeollabuk-do Center for International Affairs





2019 지속가능 성과보고서

CONTENTS

센터장 인사말, 기관 소개, 일반현황&조직도	04
글로벌 네트워크 현황	06
기관의 비전 · 미션 체계도	08
전북 국제화 진흥사업	10
글로벌 프론티어 전북사업	12
전북 매력알리기 사업	14
프렌들리 전북사업	16
우리 글로벌 라운지	18

센터장
인사말

JBCIA

Jeollabuk-do
Center for
International
Affairs



센터장 이영호

전라북도국제교류센터에 보내주시는
아낌없는 관심과 성원에 진심으로 감사드립니다.

전라북도국제교류센터는 여러분의 성원과 임직원의 노력에 힘입어 어려운 환경 속에서도 국제사회에서의 전라북도 위상을 확보해 나가고, 동시에 새로운 미래를 향한 변화를 도모하고 있습니다.

전라북도의 우수한 전통문화와 농업기술, 자연환경을 중심으로 전북형 국제교류를 추진하여 큰 결실을 거두었으며, 글로벌 역량강화 사업 추진으로 도민이 세계시민으로 성장해 나갈 수 있는 발판을 만들었습니다.

아울러, 외국인의 정주여건 개선과 지역사회 참여를 유도하기 위한 다양한 사업도 실천하고 있습니다.

특히, 자매우호지역 및 신규지역과의 지속가능한 교류협력으로 전라북도 공공외교의 지평을 넓혀나가고 있습니다.

전라북도의 국제화 역량강화를 위한 도정 추진방향에 적극 부응하여, 2021년까지 13개국 20개 지역과의 전라북도 민간 국제교류 대도약을 꾀하고, 정부의 신남방·신북방 정책에 발맞춰 동아시아, 러시아 등과의 우호·협력 관계도 발전, 심화시켜 나가고자 합니다.

불확실한 국제정세와 외교안보, 인도주의 국제규범 등 급변하는 패러다임은 우리에게 언제나 새로운 도전을 요구하고 있습니다. 전라북도국제교류센터는 지금 이 순간에도 도민의 기대에 부응하고 세계 속의 전라북도를 선도하기 위해 미래지향적이고 성숙한 공공외교 선구자로 나아가고자 합니다.

전라북도국제교류센터가 가는 길에 여러분의 변함없는 관심과 지지 부탁드립니다.
감사합니다.

기관 소개

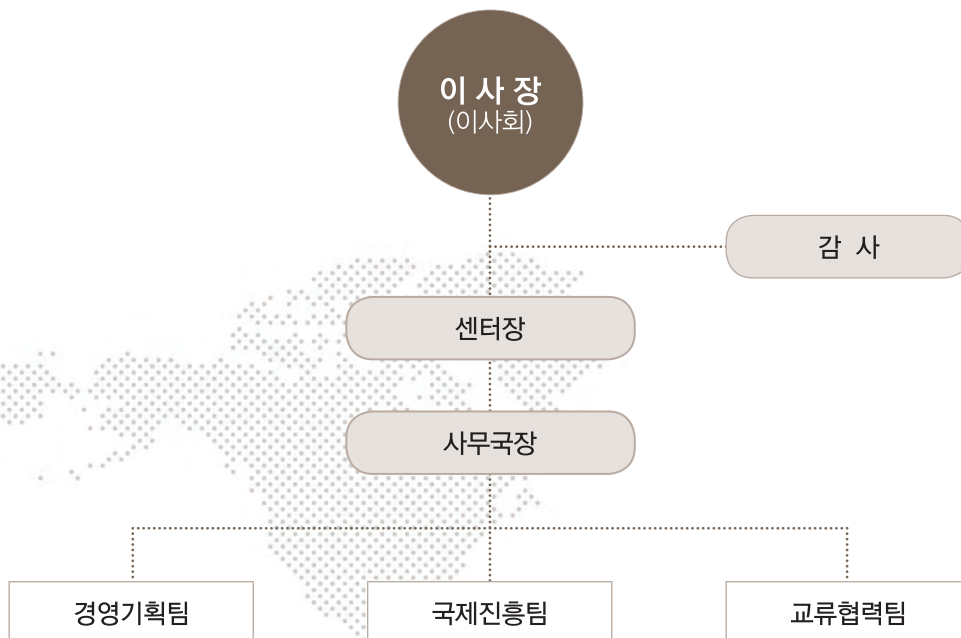
Linking the world, Building relations

세계 속의 전북을 선도하는 공공외교 전문기관

전라북도국제교류센터는 2015년 8월 설립 이래 전라북도와 민간의 국제교류 증진을 위해 끊임없이 노력하며 전북의 국제경쟁력 강화와 도민의 글로벌 역량강화에 앞장서고 있습니다. 전라북도가 대한민국을 대표하는 글로벌 지역으로서 새로운 도약을 펼쳐나갈 수 있도록 전라북도국제교류센터가 공공외교의 변화를 주도해 나가겠습니다.

일반현황 & 조직도

- **법인명칭:** (재)전라북도국제교류센터 Jeollabuk-do Center for International Affairs
- **설립근거:** 「전라북도 국제교류센터 설립 및 운영지원 조례」 제정
- **설립일(개소일):** 2015년 8월 6일 (2015년 11월 3일)
- **임직원:** 13명(3팀)
- **설립자산:** 1억원(도 출연금)



Global Network

전라북도국제교류센터는
자매우호교류지역 및 우선선정대상 지역과의
지속적 우호관계 발전을 위하여
문화 · 예술 · 교육 · 스포츠분야 교류협력을
강화하고 있으며, 베트남, 라오스 등에
새만금 한글학당을 개소, 전라북도 특색이 담긴
한국어 교육을 지원하는 등 전 세계인들에게
전라북도의 우수성을 전파하고,
우호 관계를 다지고 있습니다.

자매우호교류지역(4개국 10개 도시)

- | | |
|-------|----------------------------|
| 1 미국 | 워싱턴주(State of Washing ton) |
| 2 미국 | 뉴저지주(State of Newjersey) |
| 3 베트남 | 닥락(Đắk Lắk)성 |
| 4 베트남 | 까마우(Că Mau)성 |
| 5 일본 | 가고시마(鹿児島)현 |
| 6 일본 | 이시카와(石川)현 |
| 7 중국 | 장쑤(江蘇)성 |
| 8 중국 | 상하이(上海)시 |
| 9 중국 | 산둥(山東)성 |
| 10 중국 | 윈난(云南)성 |

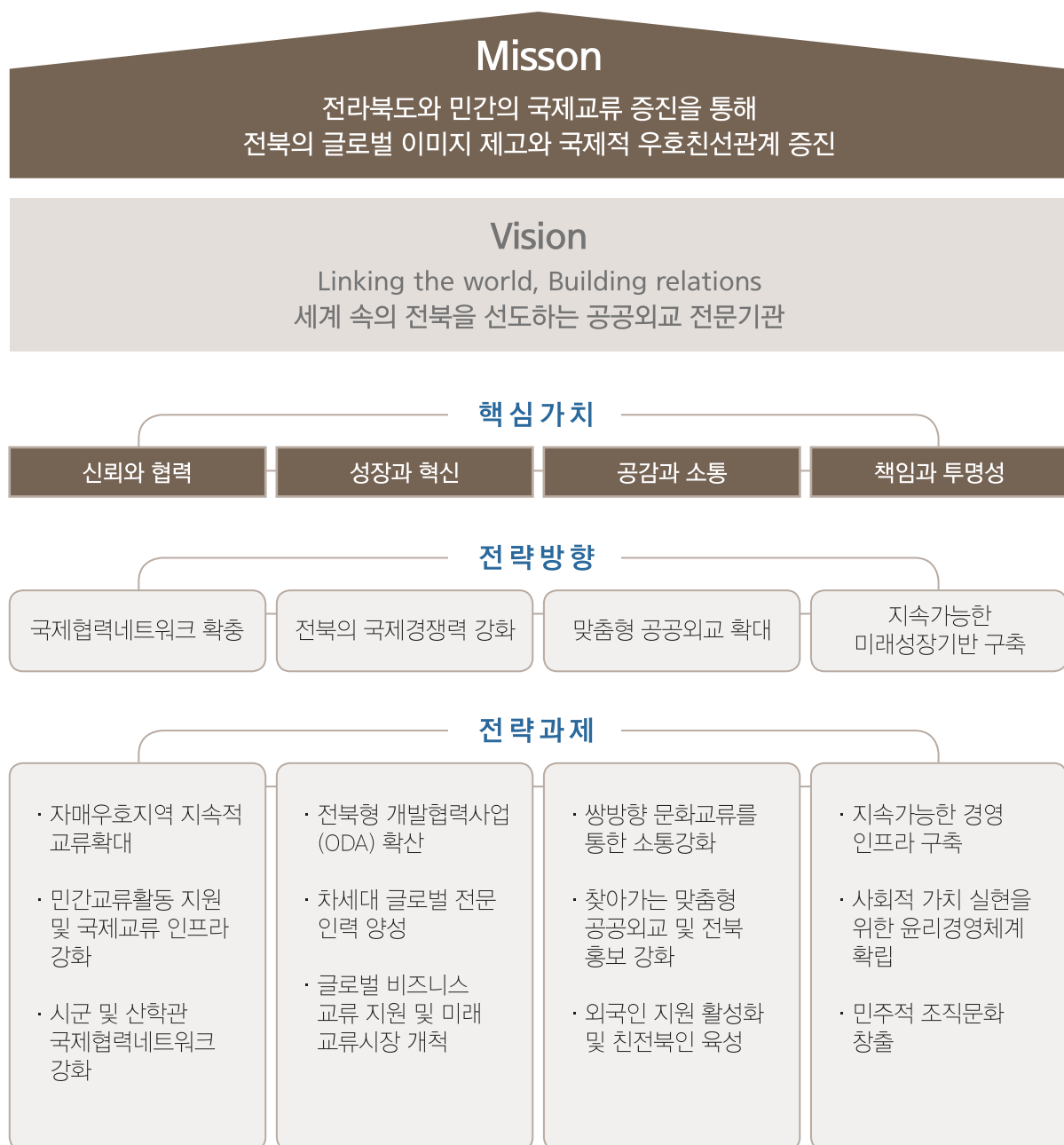




Vision & Values

Linking the world, Building relations

전라북도국제교류센터는 ‘세계 속의 전북을 선도하는 공공외교 전문기관’을 핵심 비전으로 삼고, 전라북도와 민간의 국제교류 증진을 통한 전북의 글로벌 이미지 제고와 국제적 우호친선관계를 증진시키고자 합니다.



2019 Highlights

설립 만 4년차, 전라북도 민간국제교류의 혁신을 이끌고자
다양한 노력을 경주하였습니다.
민간국제교류 기반을 확장하였고, 자매우호지역과의 교류 활성화를 꾀하였으며
도민 자발적 공공외교활동을 다각화하였습니다.
전 세계와 전라북도가 함께 성장하는 내일을 만들겠습니다.

Projects for Promoting the Internationalization of Jeollabuk-do

전라북도과 도민의 국제화를 선도합니다.



해외 한국어 진흥사업

(새만금 한글학당 운영사업)

전라북도의 풍물과 생활, 지역 문화가 담긴 한국어 교재(TOPIK 2급)를 제작 · 보급하고, 해외 한국어 교육센터(새만금 한글학당)를 운영하여 친전북 환경을 조성합니다.



한국어 교재 배포

14개국, 1494부(미국, 일본, 중국, 베트남, 라오스, 네팔, 러시아, 독일, 몽골, 스페인, 인도네시아, 캐나다, 우즈베키스탄, 필리핀)



한국어 교육센터 운영

2개국(베트남 덕락성, 라오스 루앙프라방)

공공외교 인프라 강화사업

국제교류 관련 기관 · 단체와의 네트워크를 구축하고 협업체계를 강화합니다.

유관기관 협력체계 구축

- 11개 기관 협약체결
- 분야별 협력 네트워크 구축

데이터베이스 고도화

- 인적네트워크 관리

협업사업 발굴·운영

- 한국국제교류재단 협력 '멕시코 사진전' 공동개최
- 한국국제교류실천 네트워크 공동워크숍



글로벌 리더 양성지원사업

도내 청소년들에게 글로벌 마인드 함양의 기회를 제공하여 세계시민으로서 성장할 수 있는 발판을 마련해줍니다.

청소년 모의유엔회의 도내 청소년 120명(김제국립청소년농생명센터)

찾아가는 국제교류 이해교실 총 17회 도내 초·중·고생 869명(고창군 등 8개 지역)

한·아프리카 청소년 교류캠프 아프리카도내 청소년 120명(부안·김제·군산탐방)

외교관련기구 견학 프로그램 UN거버넌스센터, UNESCAP 등 80명

세계시민 양성프로그램 운영사업

2022 아태마스터스대회, 2023 새만금세계잼버리대회 등 도내 국제행사에 능동적으로 대처할 수 있는 상급 외국어 구사자 양성 및 외국문화 교류의 장을 마련합니다.



외국어 마스터 클래스

#영어 #중국어 #스페인어 #프랑스어
총 247명



세계 문화의 날 개최

#멕시코 사진전 #디에고와 프리다
'19. 9. 30.~11. 29.



Projects for Jeollabuk-do as a Global Frontier

저개발국에 전라북도의 강점인 농업과 전통문화를 전파하고,
우호지역간 글로벌 문화교류로 지속가능한 협력관계를 강화합니다.

독일 (슈발바흐)

- 독일 (사)문예원 협약 체결
- 슈발바흐시 '다문화 축제' 한지뜨기 · 한복입기 체험 프로그램 운영



주한 모로코 대사관

- 모로코 국경일 행사 초청 전통무용(장구춤) 공연



네팔 (푸타르)

- 네팔 카트만두 대학 부속 돌리켈병원 협약 체결
- 농촌역량강화사업 시범 운영
 - 시범농장 설치, 농가소득증대 역량강화교육 실시, 보건소 설치·운영



몽골 (울란바토르)

- 코리안 WEEK 행사 전통 무용 공연
- 한지 공예 체험 프로그램 운영



라오스 (루앙프라방)

- 노동사회복지청과의 협약 체결
- 새만금한글학당 운영 및 교육 기자재 구매 등 기반 조성



베트남 (다락성)

- 우정마을 조성확대사업
 - 유치원 위생설비 신축
- 전북로(우정도로) 조성

Projects for Letting the World Know the Charms of Jeollabuk-do

외국인과 도민들이 전라북도를 직접 체험!
도민과 세계인이 함께하는 공공외교를 실현합니다.

01 해외 민간교류 활성화 사업

미국, 중국, 일본 등 자매우호지역 간 문화,
스포츠 등 교류 추진으로 지역별 우호증진 및
민간교류 활성화 도모

02 전라북도 테마답사

주한 외교 사절단, 외신기자 등
국내외 주요 외국인 대상으로 도내 명소탐방을 통한
전북의 매력 알리기 등 홍보 추진

03 재외동포 청소년 교류 전북 초청사업

재외동포 청소년과 도내 청소년 간
다양한 문화체험 등 상호 친선교류를 통해
한문화 체험기회 제공 및 차세대 글로벌 리더 육성

04 세계인 한마당 축제

도민과 도내 외국인이 함께하는 교류의 장
마련으로 외국인과의 공감·소통·화합 도모

05 전북 공공외교단 운영

2023 새만금 세계 잼버리 대회 등
도내 각종 국제행사 대비 통·번역 지원 등을 위한
전문인력 양성과 인적네트워크 구성

06 도농교류 협력사업(공모)

도시민과 외국인 대상 ‘삼락농정’ 소개 및
농어촌체험프로그램을 운영, 전북의 우수한
농어촌 자원 홍보 및 교류 활성화



5개 지역, 8회

해외 민간교류 활성화 사업

- 미국 워싱턴주 청소년 교류캠프
- 일본 이시카와현 등산교류
- 중국 장쑤성 25주년 교류한마당
- 베트남 부온마투웃 커피축제
- 전라북도 홍보부스 운영 및 유학생 설명회
- 러시아 연해주 고려인 민족학교
- 전통문화환경 조성 및 전북전통문화체험 행사 운영



7개 지역, 265명

전라북도 테마답사

· 전주, 군산, 정읍, 김제, 순창, 고창, 부안



4일간, 140명

재외동포 청소년 교류 전북 초청사업

· 외교부, 제주도, 재외동포재단, 한국YMCA 협업사업
· 미국, 일본, 중국 등 15개국 청소년 참가



900명 참가

세계인 한마당 축제

· 케멜로바 다이나라
· 키르기스공화국 대사, 파키스탄,
· 몽골, 중국 등 주한외교단,
· 외국인 유학생, 다문화 이주민,
· 외국인 근로자 등



109명, 25회

전북 공공외교단 운영사업

· 통·번역팀(39명)
· 영어번역팀(19명)
· 외국인유학생홍보대사(21명)
· 도민네트워크단(30명)



4개 지역, 90명

도농교류 협력사업

· 정읍, 남원, 완주, 임실
· 7개국 외국인 24명 참여

Projects for Establishing Friendly Jeollabuk-do

국내·외 외국인들에게 전라북도의 삶과 정보를 제공하고 커뮤니티(동호회 활동) 지원 등을 통해 전라북도 내 안정적인 생활 정착을 지원하고 전라북도에 대한 우호적 이미지를 형성합니다.

전라북도 영문 홍보잡지 제작

편집위원단 구성	영어권 외국인 7명
편집위원단 정례회의	10회
계간지 제작·배포	8,000부

전북 친화 외국인 지원사업

외국인 한국어 교실 운영 지원사업	1,412명
외국인 근로자 화합마당	700여명
외국인 대표 봉사단	5회
외국인 동호회 지원사업	15개 단체

※ 2019년 지원 동호회 현황

어울림(S2)	완주군 베트남 자조모임	전주 필리핀커뮤니티	순창다문화배구팀
Neighboury, Neighboury	장미 동호회	짜이요 중국 자조모임	전북 JOKERS
함께(결혼이주여성 세계문화 나눔 봉사단)	행복한 동행(행동)	익산 필리핀영어교사 모임	





URI Global Lounge

#우리 글로벌 라운지



#우글라

공간과 경험, 지식을 나누고 함께 성장하고자 합니다.
전라북도국제교류센터는 우리사회의 지속가능한 미래에 대해
깊이 고민하고 지역사회와 협력함으로써
새로운 가치를 더해 나갈 것입니다.



열린도서관(북카페)



글로벌 문화 홍보공간



U

Understanding the world
: 세계 시민교육을 통해 세계를 이해하고

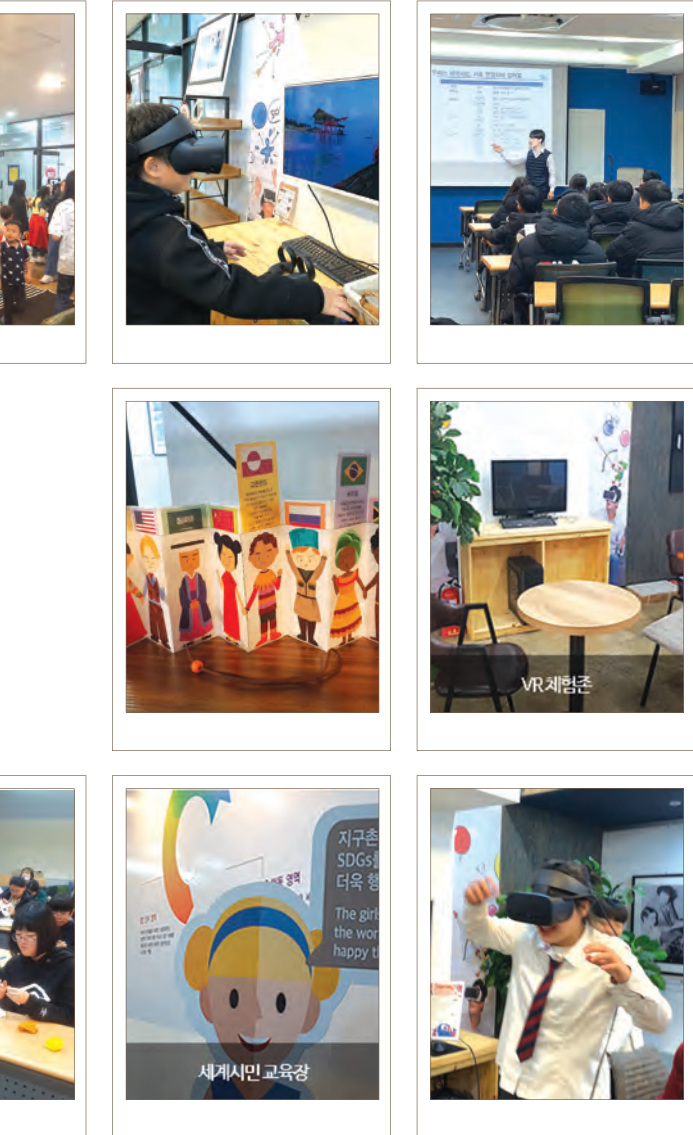
R

Refresh your mind with various world culture
: 풍부하고 다양한 세계문화와 체험을 통해 기분전환도 하고

I

Increase your chances of meeting new people
: 새로운 친구를 사귄 수 있는 기회의 공간

※ 우글라 : “내외국인이 함께 모여 북적거린다”는
“우글우글” 표현과 “랄랄랄라 즐거운 시간을 보내자”
라는 의미의 약칭



전시·홍보 공간 운영시간 중 자유롭게 이용

글로벌 문화 홍보공간 (세계 문화들을 한 눈에!)

- 전시된 사진들을 통해 해외 여러 나라의 이채로운 문화와 우리와의 관계를 보고 느낄 수 있는 공간입니다.
- 큐빅형 전시물을 이리저리 돌려가며 다양한 전시 공간의 이야기를 들어보세요!

VR 체험존 (VR로 생생하게 체험하는 글로벌 문화!)

- VR 콘텐츠를 통해 해외 현지의 이채로운 모습을 생생하게 느껴 볼 수 있습니다.

열린 도서관·북카페 (책 속에서 만나는 지구촌 이야기!)

- 세계문화, 역사, 공공외교 등 다양한 국제교류 관련 지식을 습득할 수 있는 열린 도서관·북카페를 운영하고 있습니다.
- 도민 누구에게나 열려있는 공간으로, 상호 소통이 가능한 휴식의 공간입니다.

커피 이벤트

- 교류지역의 커피를 직접 내려서 마실 수 있는 기회를 제공합니다.

교육 및 체험 프로그램 : 사전 신청 필요(홈페이지 참고)

세계시민 교육 (우리가 바로, 자라나는 미래의 글로벌 시민!)

- 센터 교류지역의 생생한 스토리를 듣고, 문화 체험을 통해 글로벌 마인드를 키워보세요.
- 청소년 및 도민의 눈높이에 맞춘 세계시민 교육을 통해, 인류보편적 가치인 세계평화, 인권, 문화 다양성 등을 배워보세요.

체험 프로그램 (내가 직접 만들어보는 글로벌 문화!)

- 테마에 맞는 체험프로그램을 통해 세계의 문화를 색다르게 만나보세요.

